



# THE YUKON GAZETTE

Printed by Authority of the Queen's Printer

**PARTS I AND II**

---

# LA GAZETTE DU YUKON

Imprimée sous l'autorité de l'Imprimeur de la Reine

**PARTIES I ET II**

# PART I                      PARTIE I

## CERTIFICATES OF AMALGAMATION / CERTIFICATS DE FUSION

---

A Certificate of Amalgamation has been issued under the  
Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Amalgamating

Corporations:

**44907 Yukon Inc.**

**44170 Yukon Inc.**

Name of Amalgamated

Corporation:

**Peak Minerals Canada Limited**

Corporate Access Number:

**34571**

Registered Address:

Macdonald & Company

200-204 Lambert Street

Whitehorse, YT Y1A 3T2

Date of Certificate:

May 26, 2011

*Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations*

## CERTIFICATES OF AMENDMENT / CERTIFICATS DE MODIFICATION

A Certificate of Amendment has been issued under the Business Corporations Act to change the name of the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **iFinance Canada Inc.**  
Corporate Access Number: **34536**  
Previous Name: **Medicard Finance Inc. /  
Services Financiers Medicard  
Inc.**

Previous Access Number: **28892**  
Attorney for Service: Lorne N. Austring  
C/O Austring Fendrick  
Fairman  
& Parkkari  
3081 Third Avenue  
Whitehorse, YT Y1A 4Z7

Date of Name Change: February 11, 2011  
Date Registered in Yukon: May 2, 2011

*Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations*

A Certificate of Amendment has been issued under the Societies Act to change the name of the following society:

Name of Society: **Yukon Registered Music  
Teachers Association, The  
10882**

Access Number:  
Registered Office: C/O 4 B Hayes Place  
Whitehorse, YT Y1A 0E1

Previous Name: **Yukon Music Teacher  
Association**

Previous Access Number: **579**  
Date of Name Change: April 29, 2011

*Frederik J. Pretorius, Registrar of Societies*

A Certificate of Amendment has been issued under the Business Corporations Act to change the name of the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **Newmont Exploration Of  
Canada ULC**  
Corporate Access Number: **34535**  
Previous Name: **Newmont Exploration Of  
Canada Limited**

Previous Access Number: **30651**  
Attorney for Service: Grant Macdonald  
C/O Macdonald & Company  
Suite 200, Financial Plaza  
204 Lambert Street  
Whitehorse, YT Y1A 3T2

Date of Name Change: April 4, 2011  
Date Registered in Yukon: April 26, 2011

*Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations*

A Certificate of Amendment has been issued under the Business Corporations Act to change the name of the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **Newmont Canada Holdings  
ULC**  
Corporate Access Number: **34541**  
Previous Name: **Newmont Exploration Of  
Canada ULC**

Previous Access Number: **34540**  
Attorney for Service: Grant Macdonald, QC  
Macdonald & Company  
200-204 Lambert Street  
Whitehorse, YT Y1A 3T2

Date of Name Change: April 4, 2011  
Date Registered in Yukon: May 3, 2011

*Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations*

## **CERTIFICATES OF CONTINUANCE / CERTIFICATS DE PROROGATION**

---

A Certificate of Continuance has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **EPM Mining Ventures Inc.**

Corporate Access Number: **34569**

Registered Office: Macdonald & Company  
200-204 Lambert Street  
Whitehorse, YT Y1A 3T2

Former Jurisdiction: Ontario

Date of Certificate: May 20, 2011

*Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations*

---

## CERTIFICATES OF DISSOLUTION / CERTIFICATS DE DISSOLUTION

---

A Certificate of Dissolution has been issued under the Societies Act for the following society:

Name of Society: **Southern Lakes Justice Committee**  
Corporate Access Number: **10194**  
Registered Office: Kilometer 105  
Highway 2  
Carcross , YT Y0B 1CO  
Date of Dissolution: May 10, 2011

*Frederik J. Pretorius, Registrar of Societies*

A Certificate of Dissolution has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **34919 Yukon Inc.**  
Corporate Access Number: **29967**  
Registered Office: Macdonald & Company  
200 - 204 Lambert Street  
Whitehorse , YT Y1A 3T2  
Date of Dissolution: May 16, 2011

*Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations*

A Certificate of Dissolution has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **Roundwater Environmental Ltd.**  
Corporate Access Number: **32031**  
Registered Office: 87 Sandpiper Drive  
Whitehorse , YT Y1A 6B9  
Date of Dissolution: May 19, 2011

*Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations*

## CERTIFICATES OF INCORPORATION / CERTIFICATS DE CONSTITUTION

A Certificate of Incorporation has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **22249 Yukon Inc.**  
 Corporate Access Number: **34539**  
 Registered Office: 76-11th Avenue  
 Whitehorse, YT Y1A 4J2  
 Date of Certificate: May 3, 2011  
*Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations*

A Certificate of Incorporation has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **45171 Yukon Inc.**  
 Corporate Access Number: **34544**  
 Registered Office: Lamarche Pearson  
 505 Lambert Street  
 Whitehorse, YT Y1A 1Z8  
 Date of Certificate: May 5, 2011  
*Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations*

A Certificate of Incorporation has been issued under the Societies Act for the following society:

Name of Society: **Crocus Ridge Daycare Society**  
 Corporate Access Number: **10883**  
 Registered Office: # 1 Hospital Road  
 Whitehorse, YT Y1A 3H7  
 Mailing Address: # 1 Hospital Road  
 Whitehorse, YT Y1A 3H7  
 Date of Certificate: May 6, 2011  
*Frederik J. Pretorius, Registrar of Societies*

A Certificate of Incorporation has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **Back Country Construction Inc.**  
 Corporate Access Number: **34566**  
 Registered Office: Austring, Fendrick, Fairman  
 &  
 Parrkari  
 3081 Third Ave  
 Whitehorse, YT Y1A 4Z7  
 Date of Certificate: May 10, 2011  
*Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations*

A Certificate of Incorporation has been issued under the Societies Act for the following society:

Name of Society: **Yukon Artist Relief Fund Society, The**  
 Corporate Access Number: **10885**  
 Registered Office: 204-4103 Fourth Ave  
 Whitehorse, YT Y1A 1H6  
 Mailing Address: Macdonald & Company  
 200-204 Lambert Street  
 Whitehorse, YT Y1A 3T2  
 Date of Certificate: May 10, 2011  
*Frederik J. Pretorius, Registrar of Societies*

A Certificate of Incorporation has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **T-Square Architecture Ltd.**  
 Corporate Access Number: **34551**  
 Registered Office: 169 Alsek Road  
 Whitehorse, YT Y1A 4L8  
 Date of Certificate: May 10, 2011  
*Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations*

A Certificate of Incorporation has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **Sidehill Exploration Ltd.**  
 Corporate Access Number: **34553**  
 Registered Office: 15 Eureka Way  
 Dredge Pond Subdivision  
 Dawson City, YT Y0B 1G0  
 Date of Certificate: May 11, 2011  
*Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations*

A Certificate of Incorporation has been issued under the Societies Act for the following society:

Name of Society: **Northern Impact Dance Ensemble**  
 Corporate Access Number: **10886**  
 Registered Office: 38a Lewes Blvd  
 Whitehorse, YT Y1A 3W1  
 Mailing Address: 11B Firth Road  
 Whitehorse, YT Y1A 4R5  
 Date of Certificate: May 16, 2011  
*Frederik J. Pretorius, Registrar of Societies*

A Certificate of Incorporation has been issued under the Societies Act for the following society:

Name of Society: **Takhini Hot Springs Community Association**  
 Corporate Access Number: **10888**  
 Registered Office: Lot 39  
 Miners Ridge Subdivision  
 Whitehorse , YT Y1A 7A2  
 Mailing Address: Box 20128  
 Whitehorse , YT Y1A 7A2  
 Date of Certificate: May 17, 2011

*Frederik J. Pretorius, Registrar of Societies*

A Certificate of Incorporation has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **Earmie Trucking Ltd.**  
 Corporate Access Number: **34560**  
 Registered Office: 603-8th Street North  
 Watson Lake , YT Y0A 1C0  
 Date of Certificate: May 17, 2011

*Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations*

A Certificate of Incorporation has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **Gypso Mines Ltd.**  
 Corporate Access Number: **34567**  
 Registered Office: Lot 11, Callison Industrial Subdivision, Phase II  
 Dawson City , YT Y0B 1G0  
 Date of Certificate: May 18, 2011

*Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations*

A Certificate of Incorporation has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **Wounded Moose Mining Co. Inc.**  
 Corporate Access Number: **34568**  
 Registered Office: Lot 11, Callison Industrial Subdivision, Phase II  
 Dawson City , YT Y0B 1G0  
 Date of Certificate: May 18, 2011

*Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations*

A Certificate of Incorporation has been issued under the Societies Act for the following society:

Name of Society: **Order Of Eastern Star Yukon Society**  
 Corporate Access Number: **10887**  
 Registered Office: 1501 Dogwood Street  
 Whitehorse , YT Y1A 3Z9  
 Mailing Address: 1501 Dogwood Street  
 Whitehorse , YT Y1A 3Z9  
 Date of Certificate: May 20, 2011

*Frederik J. Pretorius, Registrar of Societies*

A Certificate of Incorporation has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **45215 Yukon Inc.**  
 Corporate Access Number: **34583**  
 Registered Office: Mile 5.2  
 Carcross Road  
 Whitehorse , YT Y1A 6S1  
 Date of Certificate: May 24, 2011

*Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations*

A Certificate of Incorporation has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **45204 Yukon Inc.**  
 Corporate Access Number: **34576**  
 Registered Office: Davis LLP  
 Suite 201-4109 4th Ave  
 Whitehorse , YT Y1A 1H6  
 Date of Certificate: May 26, 2011

*Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations*

## CERTIFICATES OF REGISTRATION / CERTIFICATS D'ENREGISTREMENT

A Certificate of Registration of an amalgamated extra-territorial corporation has been issued under the Business Corporations Act Ryan Gold (Yukon) Inc. (In Home Jurisdiction of Ontario)  
Name of Amalgamating Corporations:

**Ryan Gold Inc.  
Valdez Gold (Yukon) Inc.**

Name of Amalgamated Corporation:

**Ryan Gold Inc.**

Corporate Access Number:

**34430**

Jurisdiction:

Ontario

Attorney for Service:

Grant Macdonald, QC  
Macdonald & Company  
200-204 Lambert Street  
Whitehorse, YT Y1A 3T2

Date of Amalgamation:

December 24, 2010

Date of Certificate:

March 2, 2011

*Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations*

A Certificate of Registration of an amalgamated extra-territorial corporation has been issued under the Business Corporations Act

Name of Amalgamating Corporations:

**Newmont Canada Holdings ULC  
Newmont Exploration Of Canada ULC**

Name of Amalgamated Corporation:

**Newmont Exploration Of Canada ULC**

Corporate Access Number:

**34540**

Jurisdiction:

British Columbia

Attorney for Service:

Grant Macdonald, QC  
Macdonald & Company  
200-204 Lambert Street  
Whitehorse, YT Y1A 3T2

Date of Amalgamation:

April 4, 2011

Date of Certificate:

May 3, 2011

*Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations*

A Certificate of Registration of an amalgamated extra-territorial corporation has been issued under the Business Corporations Act

Name of Amalgamating Corporations:

**Alloa Agencies Limited  
Eecol Holdings Ltd.**

Name of Amalgamated Corporation:

**Eecol Holdings Ltd.**

Corporate Access Number:

**34545**

Jurisdiction:

Alberta

Attorney for Service:

Grant Macdonald, QC  
Macdonald & Company  
200-204 Lambert Street  
Whitehorse, YT Y1A 3T2

Date of Amalgamation:

February 1, 2011

Date of Certificate:

May 5, 2011

*Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations*

A Certificate of Registration of an amalgamated extra-territorial corporation has been issued under the Business Corporations Act

Name of Amalgamating Corporations:

**GCTC Leasing Ltd.  
Greyhound Canada Transportation ULC**

Name of Amalgamated Corporation:

**Greyhound Canada Transportation ULC**

Corporate Access Number:

**34546**

Jurisdiction:

Alberta

Attorney for Service:

Paul W. Lackowicz  
Lackowicz & Hoffman  
300, 204 Black Street  
Whitehorse, YT Y1A 2M9

Date of Amalgamation:

March 27, 2011

Date of Certificate:

May 6, 2011

*Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations*

A Certificate of Registration of an amalgamated extra-territorial corporation has been issued under the Business Corporations Act

Name of Amalgamating Corporations:

**Wolstenholme (Canada) Limited  
BASF Canada Inc.**

Name of Amalgamated Corporation:

**BASF Canada Inc.**

Corporate Access Number:

**34565**

Jurisdiction:

Canada

Attorney for Service:

Grant Macdonald, QC  
Macdonald & Company  
200-204 Lambert Street  
Whitehorse, YT Y1A 3T2

Date of Amalgamation:

January 1, 2011

Date of Certificate:

May 17, 2011

*Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations*

A Certificate of Registration of an amalgamated extra-territorial corporation has been issued under the Business Corporations Act

Name of Amalgamating Corporations:

**United Rentals Of Canada, Inc.  
Venetor Equipment Rental Inc.  
Triber Holdings Inc.**

Name of Amalgamated Corporation:

**United Rentals Of Canada, Inc.**

Corporate Access Number:

**34581**

Jurisdiction:

Ontario

Attorney for Service:

Grant Macdonald, QC  
Macdonald & Company  
200-204 Lambert Street  
Whitehorse, YT Y1A 3T2

Date of Amalgamation:

April 19, 2011

Date of Certificate:

May 24, 2011

*Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations*



A Certificate of Registration has been issued under the Business Corporations Act for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **Auropean Ventures Inc.**  
 Corporate Access Number: **34531**  
 Attorney for Service: Lorne N. Austring  
 Austring, Fendrick, Fairman  
 & Parkkari  
 3081 Third Ave  
 Whitehorse , YT Y1A 4Z7  
 Alternate Attorney:  
 Date of Certificate: Gregory A. Fekete  
 April 28, 2011

*Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations*

A Certificate of Registration has been issued under the Business Corporations Act for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **3252381 Nova Scotia  
 Company**  
 Corporate Access Number: **34537**  
 Attorney for Service: Grant Macdonald, QC  
 Macdonald & Company  
 200-204 Lambert Street  
 Whitehorse , YT Y1A 3T2  
 Alternate Attorney:  
 Date of Certificate: May 2, 2011

*Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations*

A Certificate of Registration has been issued under the Business Corporations Act for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **Environmental Refuelling  
 Systems Inc.**  
 Corporate Access Number: **34532**  
 Attorney for Service: Grant Macdonald, QC  
 Macdonald & Company  
 200-204 Lambert Street  
 Whitehorse , YT Y1A 3T2  
 Alternate Attorney:  
 Date of Certificate: April 29, 2011

*Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations*

A Certificate of Registration has been issued under the Business Corporations Act for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **3252383 Nova Scotia  
 Company**  
 Corporate Access Number: **34538**  
 Attorney for Service: Grant Macdonald, QC  
 Macdonald & Company  
 200-204 Lambert Street  
 Whitehorse , YT Y1A 3T2  
 Alternate Attorney:  
 Date of Certificate: May 2, 2011

*Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations*

A Certificate of Registration has been issued under the Business Corporations Act for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **Boreal Fuels Limited**  
 Corporate Access Number: **34533**  
 Attorney for Service: Grant Macdonald, QC  
 Macdonald & Company  
 200-204 Lambert Street  
 Whitehorse , YT Y1A 3T2  
 Alternate Attorney:  
 Date of Certificate: April 29, 2011

*Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations*

A Certificate of Registration has been issued under the Business Corporations Act for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **Jetcrete Australia PTY Ltd.**  
 Corporate Access Number: **34542**  
 Attorney for Service: Grant Macdonald, QC  
 Macdonald & Company  
 200-204 Lambert Street  
 Whitehorse , YT Y1A 3T2  
 Alternate Attorney:  
 Date of Certificate: May 2, 2011

*Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations*

A Certificate of Registration has been issued under the Business Corporations Act for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **EXP Services Inc. / Les Services  
 EXP Inc.**  
 Corporate Access Number: **34534**  
 Attorney for Service: Grant Macdonald, QC  
 Macdonald & Company  
 200-204 Lambert Street  
 Whitehorse , YT Y1A 3T2  
 Alternate Attorney:  
 Date of Certificate: April 29, 2011

*Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations*

A Certificate of Registration has been issued under the Business Corporations Act for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **Infosat Communications GP  
 Inc.**  
 Corporate Access Number: **34543**  
 Attorney for Service: Lorne N. Austring  
 Austring, Fendrick, Fairman  
 & Parkkari  
 3081 Third Ave  
 Whitehorse , YT Y1A 2M9  
 Alternate Attorney:  
 Date of Certificate: Gregory A. Fekete  
 May 4, 2011

*Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations*

A Certificate of Registration has been issued under the Business Corporations Act for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **3234808 Nova Scotia Limited**  
 Corporate Access Number: **34547**  
 Attorney for Service: Grant Macdonald, QC  
 Macdonald & Company  
 200-204 Lambert Street  
 Whitehorse, YT Y1A 3T2

Alternate Attorney:  
 Date of Certificate: May 9, 2011

*Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations*

A Certificate of Registration has been issued under the Business Corporations Act for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **Tundra Process Solutions Ltd**  
 Corporate Access Number: **34548**  
 Attorney for Service: Grant Macdonald, QC  
 Macdonald & Company  
 300-204 Lambert Street  
 Whitehorse, YT Y1A 3T2

Alternate Attorney:  
 Date of Certificate: May 9, 2011

*Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations*

A Certificate of Registration has been issued under the Business Corporations Act for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **Counterforce Corporation**  
 Corporate Access Number: **34549**  
 Attorney for Service: Grant Macdonald, QC  
 Macdonald & Company  
 200-204 Lambert Street  
 Whitehorse, YT Y1A 3T2

Alternate Attorney:  
 Date of Certificate: May 9, 2011

*Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations*

A Certificate of Registration has been issued under the Business Corporations Act for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **New Dimension Resources Ltd.**  
 Corporate Access Number: **34550**  
 Attorney for Service: Lorne N. Austring  
 Austring, Fendrick, Fairman  
 & Parkkari  
 3081 Third Ave  
 Whitehorse, YT Y1A 4Z7

Alternate Attorney: Gregory A. Fekete  
 Date of Certificate: May 10, 2011

*Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations*

A Certificate of Registration has been issued under the Business Corporations Act for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **1462352 Alberta Inc.**  
 Corporate Access Number: **34552**  
 Attorney for Service: Serge Lamarche  
 Lamarche Pearson  
 505 Lambert Street  
 Whitehorse, YT Y1A 1Z8

Alternate Attorney:  
 Date of Certificate: May 11, 2011

*Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations*

A Certificate of Registration has been issued under the Business Corporations Act for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **Worldsource Securities Inc. / Valeurs Mobilières Worldsource Inc.**  
 Corporate Access Number: **34554**  
 Attorney for Service: Peter Sandiford  
 Davis LLP  
 Suite 201-4109 4th Ave  
 Whitehorse, YT Y1A 1H6

Alternate Attorney:  
 Date of Certificate: May 12, 2011

*Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations*

A Certificate of Registration has been issued under the Business Corporations Act for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **Walton Edgemont Development Corporation**  
 Corporate Access Number: **34555**  
 Attorney for Service: Lorne N. Austring  
 Austring, Fendrick, Fairman  
 &  
 Parkkari  
 3081 Third Ave  
 Whitehorse, YT Y1A 4Z7

Alternate Attorney: Gregory A. Fekete  
 Date of Certificate: May 12, 2011

*Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations*

A Certificate of Registration has been issued under the Business Corporations Act for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **CMP 2011 II Corporation**  
 Corporate Access Number: **34556**  
 Attorney for Service: Paul W. Lackowicz  
 Lackowicz & Hoffman  
 300, 204 Black Street  
 Whitehorse, YT Y1A 2M9

Alternate Attorney:  
 Date of Certificate: May 16, 2011

*Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations*

A Certificate of Registration has been issued under the Business Corporations Act for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **BP Canada Energy Group ULC**  
 Corporate Access Number: **34557**  
 Attorney for Service: Lorne N. Austring  
 Austring, Fendrick, Fairman  
 &  
 Parkkari  
 3081 Third Ave  
 Whitehorse, YT Y1A 4Z7

Alternate Attorney: Gregory A. Fekete  
 Date of Certificate: May 16, 2011

*Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations*

A Certificate of Registration has been issued under the Business Corporations Act for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **GAIN Capital - FOREX.Com Canada Ltd.**

Corporate Access Number: **34558**

Attorney for Service: Grant Macdonald, QC  
Macdonald & Company  
200-204 Lambert Street  
Whitehorse , YT Y1A 3T2

Alternate Attorney:

Date of Certificate: May 16, 2011

*Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations*

A Certificate of Registration has been issued under the Business Corporations Act for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **Klondike Trucking Inc.**

Corporate Access Number: **34559**

Attorney for Service: Grant Macdonald, QC  
Macdonald & Company  
200-204 Lambert Street  
Whitehorse , YT Y1A 3T2

Alternate Attorney:

Date of Certificate: May 16, 2011

*Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations*

A Certificate of Registration has been issued under the Business Corporations Act for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **Akron Insurance Limited**

Corporate Access Number: **34561**

Attorney for Service: Grant Madonald, QC  
Macdonald & Company  
200-204 Lambert Street  
Whitehorse , YT Y1A 3T2

Alternate Attorney:

Date of Certificate: May 17, 2011

*Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations*

A Certificate of Registration has been issued under the Business Corporations Act for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **177293 Canada Ltd.**

Corporate Access Number: **34562**

Attorney for Service: Lorne N. Austring  
Austring, Fendrick, Fairman  
&  
Parkkari  
3081 Third Ave  
Whitehorse , YT Y1A 4Z7

Alternate Attorney:

Date of Certificate: May 17, 2011

*Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations*

A Certificate of Registration has been issued under the Business Corporations Act for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **Wall2Wall Media Inc.**

Corporate Access Number: **34564**

Attorney for Service: Lorne N. Austring  
Austring, Fendrick, Fairman  
&  
Parkkari  
3081 Third Ave  
Whitehorse , YT Y1A 4Z7

Alternate Attorney:

Date of Certificate: May 17, 2011

*Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations*

A Certificate of Registration has been issued under the Business Corporations Act for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **Kennametal Ltd.**

Corporate Access Number: **34570**

Attorney for Service: Grant Macdonald, QC  
Macdonald & Company  
200-204 Lambert Street  
Whitehorse , YT Y1A 3T2

Alternate Attorney:

Date of Certificate: May 19, 2011

*Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations*

A Certificate of Registration has been issued under the Business Corporations Act for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **TD Equipment Finance Canada Inc.**

Corporate Access Number: **34572**

Attorney for Service: Grant Macdonald, QC  
Macdonald & Company  
200-204 Lambert Street  
Whitehorse , YT Y1A 3T2

Alternate Attorney:

Date of Certificate: May 19, 2011

*Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations*

A Certificate of Registration has been issued under the Business Corporations Act for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **BAUER Fondations Canada Inc. / BAUER Foundations Canada Inc.**

Corporate Access Number: **34573**

Attorney for Service: Grant Macdonald, QC  
Macdonald & Company  
200-204 Lambert Street  
Whitehorse , YT Y1A 3T2

Alternate Attorney:

Date of Certificate: May 19, 2011

*Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations*

A Certificate of Registration has been issued under the Business Corporations Act for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **Standard Bus Contracting Ltd.**  
Corporate Access Number: **34574**  
Attorney for Service: Grant Macdonald, QC  
Macdonald & Company  
200-204 Lambert Street  
Whitehorse, YT Y1A 3T2

Alternate Attorney:  
Date of Certificate: May 19, 2011

*Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations*

A Certificate of Registration has been issued under the Business Corporations Act for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **KL Uptown Enterprises Ltd.**  
Corporate Access Number: **34575**  
Attorney for Service: Grant Macdonald, QC  
Macdonald & Company  
200-204 Lambert Street  
Whitehorse, YT Y1A 3T2

Alternate Attorney:  
Date of Certificate: May 19, 2011

*Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations*

A Certificate of Registration has been issued under the Business Corporations Act for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **QX Ltd.**  
Corporate Access Number: **34577**  
Attorney for Service: Lorne N. Austring  
Austring, Fendrick, Fairman  
&  
Parkkari  
3081 Third Ave  
Whitehorse, YT Y1A 4A7

Alternate Attorney:  
Date of Certificate: May 19, 2011

*Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations*

A Certificate of Registration has been issued under the Business Corporations Act for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **Stuart Olson Dominion Construction Ltd.**  
Corporate Access Number: **34578**  
Attorney for Service: Grant Macdonald, QC  
Macdonald & Company  
200-204 Lambert Street  
Whitehorse, YT Y1A 3T2

Alternate Attorney:  
Date of Certificate: May 20, 2011

*Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations*

A Certificate of Registration has been issued under the Business Corporations Act for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **Midnight Sun Landscaping Ltd.**  
Corporate Access Number: **34579**  
Attorney for Service: Drew Pearson  
Lamarche Pearson  
505 Lambert Street  
Whitehorse, YT Y1A 1Z8

Alternate Attorney:  
Date of Certificate: May 20, 2011

*Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations*

A Certificate of Registration has been issued under the Business Corporations Act for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **Predator Mining Group Inc.**  
Corporate Access Number: **34580**  
Attorney for Service: Rodney A. Snow  
Davis LLP  
Suite 201, 4109 4th Ave  
Whitehorse, YT Y1A 1H6

Alternate Attorney:  
Date of Certificate: May 24, 2011

*Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations*

A Certificate of Registration has been issued under the Business Corporations Act for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **Elite Camp Services Inc.**  
Corporate Access Number: **34582**  
Attorney for Service: Lorne N. Austring  
Austring, Fendrick, Fairman  
& Parkkari  
3081 Third Ave  
Whitehorse, YT Y1A 4Z7

Alternate Attorney:  
Date of Certificate: May 24, 2011

*Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations*

**CERTIFICATES OF REINSTATEMENT /  
CERTIFICATS DE RÉTABLISSEMENT DE  
L'ENREGISTREMENT**

---

A Certificate of Reinstatement has been issued under the  
Business Corporations Act for the following extra-territorial  
corporation:

Name of Corporation: **Klondike Star Mineral  
Corporation**  
Corporate Access Number: **30727**  
Attorney for Service: Manfred Peschke  
101-307 Jarvis Street  
Whitehorse , YT Y1A 2H3  
Date of Certificate: May 11, 2011

*Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations*

---

## CERTIFICATES OF REVIVAL / CERTIFICATS DE RECONSTITUTION

---

A Certificate of Revival has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **Nakina River Wilderness  
Fishing Adventures Inc.**

Corporate Access Number: **25174**

Registered Office: Lot 1077 Sidney Street  
Tagish, YT Y0B 1B0

Date of Certificate: May 6, 2011

*Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations*

A Certificate of Revival has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **Legacy Mint Ltd.**

Corporate Access Number: **28682**

Registered Office: Suite B-2010 Centennial  
Street

Whitehorse, YT Y1A 3Z7

Date of Certificate: May 20, 2011

*Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations*

A Certificate of Revival has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **Chon Productions Inc.**

Corporate Access Number: **32606**

Registered Office: Suite 6  
4230A - 4th Ave  
Whitehorse, YT Y1A 1K1

Date of Certificate: May 24, 2011

*Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations*

---

## WITHDRAWALS / RADIATIONS

---

The following extra-territorial corporation has indicated its intention to cease carrying on business in the Yukon and has requested withdrawal from the Corporate Register:

Name of Corporation: **United Dominion Industries Corporation**

Corporate Access Number: **29459**

Date of Ceasing to Carry on

Business: April 26, 2011

Date Cessation Filed in

Yukon: April 28, 2011

Attorney for Service: Lorne N. Austring  
C/O Austring Fendrick  
Fairman  
& Parkkari  
3081 Third Avenue  
Whitehorse, YT Y1A 4Z7

Jurisdiction of Incorporation: Nova Scotia

*Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations*

The following extra-territorial corporation has indicated its intention to cease carrying on business in the Yukon and has requested withdrawal from the Corporate Register:

Name of Corporation: **Alstom Canada Inc.**

Corporate Access Number: **29435**

Date of Ceasing to Carry on

Business: April 14, 2011

Date Cessation Filed in

Yukon: May 3, 2011

Attorney for Service: Grant Macdonald  
C/O Macdonald & Company  
200-204 Lambert Street  
Whitehorse, YT Y1A 3T2

Jurisdiction of Incorporation: Quebec

*Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations*

The following extra-territorial corporation has indicated its intention to cease carrying on business in the Yukon and has requested withdrawal from the Corporate Register:

Name of Corporation: **Baker, Thomsen Associates Insurance Services**

Corporate Access Number: **26750**

Date of Ceasing to Carry on

Business: April 22, 2011

Date Cessation Filed in

Yukon: May 17, 2011

Attorney for Service: Grant Macdonald, QC  
C/O Macdonald & Company  
200 - 204 Lambert Street  
Whitehorse, YT Y1A 3T2

Jurisdiction of Incorporation: California

*Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations*

## CHANGE OF NAME NOTICES / AVIS DE CHANGEMENT DE NOMS

Pursuant to subsection 9(1) of the Change of Name Act the following change of legal name had been registered with the Registrar of Vital Statistics:

New Name: **Amanda Lea Marguerite CAREY**  
 Previous Name: **Amanda Margaret CAREY**  
*Dated at Whitehorse, Yukon, this 1 day of June, 2011*

Pursuant to subsection 9(1) of the Change of Name Act the following change of legal name had been registered with the Registrar of Vital Statistics:

New Name: **Nataley Ann ANDERSON**  
 Previous Name: **Nataley Ann HIEBERT-ANDERSON**  
*Dated at Whitehorse, Yukon, this 1 day of June, 2011*

Pursuant to subsection 9(1) of the Change of Name Act the following change of legal name had been registered with the Registrar of Vital Statistics:

New Name: **Steve HOLLY**  
 Previous Name: **Svatopluk HOLY**  
*Dated at Whitehorse, Yukon, this 1 day of June, 2011*

Pursuant to subsection 9(1) of the Change of Name Act the following change of legal name had been registered with the Registrar of Vital Statistics:

New Name: **Malik LASKER**  
 Previous Name: **MD Malik LASKER**  
*Dated at Whitehorse, Yukon, this 1 day of June, 2011*

Pursuant to subsection 9(1) of the Change of Name Act the following change of legal name had been registered with the Registrar of Vital Statistics:

New Name: **Emeralda Bella MOSES**  
 Previous Name: **Amy Ella ASP**  
*Dated at Whitehorse, Yukon, this 1 day of June, 2011*

Pursuant to subsection 9(1) of the Change of Name Act the following change of legal name had been registered with the Registrar of Vital Statistics:

New Name: **Shantana LASKER**  
 Previous Name: **Shantana LUOSIKU**  
*Dated at Whitehorse, Yukon, this 1 day of June, 2011*

Pursuant to subsection 9(1) of the Change of Name Act the following change of legal name had been registered with the Registrar of Vital Statistics:

New Name: **Arlin MCFARLANE**  
 Previous Name: **Linda Marie MCFARLANE**  
*Dated at Whitehorse, Yukon, this 1 day of June, 2011*

Pursuant to subsection 9(1) of the Change of Name Act the following change of legal name had been registered with the Registrar of Vital Statistics:

New Name: **Lucy Da Ascencad MOREIRA**  
 Previous Name: **Lucia Da Ascencad MOREIRA**  
*Dated at Whitehorse, Yukon, this 1 day of June, 2011*

Pursuant to subsection 9(1) of the Change of Name Act the following change of legal name had been registered with the Registrar of Vital Statistics:

New Name: **Sa'na Kerri Irene O'BRIEN**  
 Previous Name: **Kerri Irene O'BRIEN (married name PETERS)**  
*Dated at Whitehorse, Yukon, this 1 day of June, 2011*

Pursuant to subsection 9(1) of the Change of Name Act the following change of legal name had been registered with the Registrar of Vital Statistics:

New Name: **Dennis Singh PARHAR**  
 Previous Name: **Darshdip Singh PARHAR**  
*Dated at Whitehorse, Yukon, this 1 day of June, 2011*

Pursuant to subsection 9(1) of the Change of Name Act the following change of legal name had been registered with the Registrar of Vital Statistics:

New Name: **Alma Lee WASHPAN (married name WRIXON)**  
 Previous Name: **Alma WAHSPAN (married name WRIXON)**  
*Dated at Whitehorse, Yukon, this 1 day of June, 2011*

Pursuant to subsection 9(1) of the Change of Name Act the following change of legal name had been registered with the Registrar of Vital Statistics:

New Name: **Diana Denise WHITE**  
 Previous Name: **Diana Constance YAKLIN**  
*Dated at Whitehorse, Yukon, this 1 day of June, 2011*



---

## APPOINTMENTS

---

REGISTRATION  
O.I.C. 2011/48 4 May, 2011

### GOVERNMENT ORGANISATION ACT

Pursuant to section 2 of the Government Organisation Act, the Commissioner in Executive Council orders that

1. Order-in-Council 2009/125 is revoked.

Dated at Whitehorse, Yukon this 4 day of May, 2011.  
*This notice was published in the Yukon News on May 25, 2011.*

REGISTRATION  
O.I.C. 2011/49 4 May, 2011

### GOVERNMENT ORGANISATION ACT

Pursuant to section 2 of the Government Organisation Act, the Commissioner in Executive Council orders that

#### STEVENORDICK

is a member of the Executive Council of Yukon to hold office during pleasure with responsibility as Minister of Economic Development and Minister responsible for Yukon Housing Corporation and Minister responsible for Yukon Liquor Corporation.

Dated at Whitehorse, Yukon this 4 day of May, 2011.  
*This notice was published in the Yukon News on May 25, 2011.*

---

## NOMINATIONS

---

No D'ENREGISTREMENT  
DÉCRET 2011/48 4 mai 2011

### LOISUR L'ORGANISATION DU GOUVERNEMENT

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 2 de la Loi sur l'organisation du gouvernement, décrète :

1. Le Décret 2009/125 est abrogé.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 4 mai 2011.  
*Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 25 mai 2011.*

No D'ENREGISTREMENT  
DÉCRET 2011/49 4 mai 2011

### LOISUR L'ORGANISATION DU GOUVERNEMENT

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 2 de la Loi sur l'organisation du gouvernement, décrète :

#### STEVENORDICK

est membre du Conseil exécutif du Yukon à titre amovible agissant à titre de ministre du Développement économique, ministre responsable de la Société d'habitation du Yukon et ministre responsable de la Société des alcools du Yukon.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 4 mai 2011.  
*Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 25 mai 2011.*

REGISTRATION  
O.I.C. 2011/50 5 May, 2011

**BUILDING STANDARDS ACT**

Pursuant to subsection 6(1) of the Building Standards Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. The appointments of Gordon Wood and Alex Morrison as members of the Building Standards Board made by Order-in-Council 1994/48 are revoked.

Dated at Whitehorse, Yukon this 5 day of May, 2011.  
*This notice was published in the Yukon News on May 25, 2011.*

REGISTRATION  
O.I.C. 2011/51 5 May, 2011

**CARE CONSENT ACT**

Pursuant to paragraph 53(1)(d) of the Care Consent Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. Susan Rubinoff is appointed as regular member of the Capability and Consent Board for a term ending April 28, 2014.

Dated at Whitehorse, Yukon this 5 day of May, 2011.  
*This notice was published in the Yukon News on May 25, 2011.*

REGISTRATION  
O.I.C. 2011/52 5 May, 2011

**CARE CONSENT ACT**

Pursuant to paragraph 53(1)(c) and subsection 54(1) of the Care Consent Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. John Phelps is appointed as a regular member and chair of the Capability and Consent Board for a term ending April 28, 2014.

Dated at Whitehorse, Yukon this 5 day of May, 2011.  
*This notice was published in the Yukon News on May 25, 2011.*

No D'ENREGISTREMENT  
DÉCRET 2011/50 5 mai 2011

**LOI SUR LES NORMES DE CONSTRUCTION**

Le commissaire en conseil exécutif, conformément au paragraphe 6(1) de la Loi sur les normes de construction, décrète :

1. Les nominations de Gordon Wood et Alex Morrison, à titre de membres de la Commission des normes de construction, effectuées par le Décret 1994/48, sont révoquées.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 5 mai 2011.  
*Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 25 mai 2011.*

No D'ENREGISTREMENT  
DÉCRET 2011/51 5 mai 2011

**LOI SUR LE CONSENTEMENT AUX SOINS**

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'alinéa 53(1)d) de la Loi sur le consentement aux soins, décrète :

1. Susan Rubinoff est nommée membre régulier du Conseil d'examen de la capacité et du consentement pour un mandat se terminant le 28 avril 2014.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 5 mai 2011.  
*Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 25 mai 2011.*

No D'ENREGISTREMENT  
DÉCRET 2011/52 5 mai 2011

**LOI SUR LE CONSENTEMENT AUX SOINS**

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'alinéa 53(1)c) et au paragraphe 54(1) de la Loi sur le consentement aux soins, décrète :

1. John Phelps est nommé membre régulier et président du Conseil d'examen de la capacité et du consentement pour un mandat se terminant le 28 avril 2014.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 5 mai 2011.  
*Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 25 mai 2011.*

REGISTRATION  
O.I.C. 2011/53 5 May, 2011

**HOUSING CORPORATION ACT**

Pursuant to subsection 45(2) of the Housing Corporation Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. Rita Jux and Marguerite Richard are appointed to the Haines Junction Housing Advisory Board effective June 16, 2011 for a three-year term.
2. Margrit Wozniak is appointed to the Mayo Housing Advisory Board effective May 17, 2011 for a three-year term.
3. Bonar Cooley and Sharron Chatterton are appointed to the Teslin Housing Advisory Board effective May 17, 2011 for a three-year term.
4. Colleen Craft and Stella Hearty are appointed to the Watson Lake Housing Advisory Board effective June 27, 2011 for a three-year term.

Dated at Whitehorse, Yukon this 5 day of May, 2011.

*This notice was published in the Yukon News on May 25, 2011.*

No D'ENREGISTREMENT  
DÉCRET 2011/53 5 mai 2011

**LOISUR LA SOCIÉTÉ D'HABITATION**

Le commissaire en conseil exécutif, conformément au paragraphe 45(2) de la Loi sur la Société d'habitation, décrète :

1. Rita Jux et Marguerite Richard sont nommées au Conseil consultatif sur le logement de Haines Junction, à compter du 16 juin 2011, pour un mandat de trois ans.
2. Margrit Wozniak est nommée au Conseil consultatif sur le logement de Mayo, à compter du 17 mai 2011, pour un mandat de trois ans.
3. Bonar Cooley et Sharron Chatterton sont nommés au Conseil consultatif sur le logement de Teslin, à compter du 17 mai 2011, pour un mandat de trois ans.
4. Colleen Craft et Stella Hearty sont nommées au Conseil consultatif sur le logement de Watson Lake à compter du 27 juin 2011, pour un mandat de trois ans.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 5 mai 2011.

*Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 25 mai 2011.*

REGISTRATION  
O.I.C. 2011/54 5 May, 2011

**HOUSING CORPORATION ACT**

Pursuant to subsection 45(2) of the Housing Corporation Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. Jennifer Flynn and Mark Wierda are appointed to the Dawson City Housing Advisory Board effective May 17, 2011 for a three-year term.
2. The appointment of Maureen Caley-Verdonk as a member of the Dawson City Housing Advisory Board made by Order-in-Council 2010/87 is revoked.

Dated at Whitehorse, Yukon this 5 day of May, 2011.  
*This notice was published in the Yukon News on May 25, 2011.*

REGISTRATION  
O.I.C. 2011/57 19 May, 2011

**FOREST PROTECTION ACT**

Pursuant to section 3 of the Forest Protection Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. The appointment of Douglas Sweeney as a forest officer made by Order-in-Council 2010/128 is revoked.

Dated at Whitehorse, Yukon this 19 day of May, 2011.  
*This notice was published in the Yukon News on May 25, 2011.*

No D'ENREGISTREMENT  
DÉCRET 2011/54 5 mai 2011

**LOI SUR LA SOCIÉTÉ D'HABITATION**

Le commissaire en conseil exécutif, conformément au paragraphe 45(2) de la Loi sur la Société d'habitation, décrète :

1. Jennifer Flynn et Mark Wierda sont nommés au Conseil consultatif sur le logement de Dawson City, à compter du 17 mai 2011, pour un mandat de trois ans.
2. La nomination de Maureen Caley-Verdonk, à titre de membre du Conseil consultatif sur le logement de Dawson City, effectuée par le décret 2010/87, est révoquée.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 5 mai 2011.  
*Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 25 mai 2011.*

No D'ENREGISTREMENT  
DÉCRET 2011/57 19 mai 2011

**LOI SUR LA PROTECTION DES FORÊTS**

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 3 de la Loi sur la protection des forêts, décrète :

1. La nomination de Douglas Sweeney, à titre d'agent forestier, effectuée par le Décret 2010/128, est révoquée.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 19 mai 2011.  
*Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 25 mai 2011.*

REGISTRATION  
O.I.C. 2011/58 19 May, 2011

**HOUSING CORPORATION ACT**

Pursuant to subsection 45(2) of the Housing Corporation Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. Lorraine Kontoginis, Dawn Marino, Elizabeth Skookum and William Tonnerson are appointed to the Carmacks Housing Advisory Board for a three-year term.

Dated at Whitehorse, Yukon this 19 day of May, 2011.

REGISTRATION  
O.I.C. 2011/59 19 May, 2011

**STUDENTS FINANCIAL ASSISTANCE ACT**

Pursuant to section 4 of the Students Financial Assistance Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. Sandra Henderson is appointed as a member of the Students Financial Assistance Committee effective June 30, 2011 for a three-year term.

Dated at Whitehorse, Yukon this 19 day of May, 2011.

REGISTRATION  
O.I.C. 2011/60 19 May, 2011

**STUDENTS FINANCIAL ASSISTANCE ACT**

Pursuant to section 4 of the Students Financial Assistance Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. Laurel Betts is appointed as a member of the Students Financial Assistance Committee for a three-year term.

Dated at Whitehorse, Yukon this 19 day of May, 2011.

No D'ENREGISTREMENT  
DÉCRET 2011/58 19 mai 2011

**LOI SUR LA SOCIÉTÉ D'HABITATION**

Le commissaire en conseil exécutif, conformément au paragraphe 45(2) de la Loi sur la Société d'habitation, décrète :

1. Lorraine Kontoginis, Dawn Marino, Elizabeth Skookum et William Tonnerson sont nommés au Conseil consultatif sur le logement de Carmacks pour un mandat de trois ans.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 19 mai 2011.

No D'ENREGISTREMENT  
DÉCRET 2011/59 19 mai 2011

**LOI SUR L'AIDE FINANCIÈRE DESTINÉE AUX ÉTUDIANTS**

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 4 de la Loi sur l'aide financière destinée aux étudiants, décrète :

1. Sandra Henderson est nommée membre du Comité d'aide financière aux étudiants, à compter du 30 juin 2011, pour un mandat de trois ans.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 19 mai 2011.

No D'ENREGISTREMENT  
DÉCRET 2011/60 19 mai 2011

**LOI SUR L'AIDE FINANCIÈRE DESTINÉE AUX ÉTUDIANTS**

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 4 de la Loi sur l'aide financière destinée aux étudiants, décrète :

1. Laurel Betts est nommée membre du Comité d'aide financière aux étudiants pour un mandat de trois ans.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 19 mai 2011.

REGISTRATION  
O.I.C. 2011/61 19 May, 2011

**SUPREME COURT ACT**

Pursuant to section 8 of the Supreme Court Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. The appointment of Susan Darlene Christianson as clerk of the Court made by Order-in-Council 2002/54 is revoked.
2. Edwidge Graham is appointed clerk of the Court.
3. Susan Darlene Christianson is appointed as a deputy clerk of the Court.

Dated at Whitehorse, Yukon this 19 day of May, 2011.

REGISTRATION  
O.I.C. 2011/65 19 May, 2011

**GOVERNMENT ORGANISATION ACT**

Pursuant to section 3 of the Government Organisation Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. (1) Elaine Taylor is appointed as acting Minister of the Executive Council Office during the absence or incapacity of Dennis Fentie except in respect of any responsibilities in relation to the Waters Act set out in Order-in-Council 2003/275 and in respect of those responsibilities, Archie Lang is appointed as acting Minister of the Executive Council Office during the absence or incapacity of Dennis Fentie. Marian Horne is appointed as acting Minister of the Executive Council Office in respect of any responsibilities in relation to the Waters Act set out in Order-in-Council 2003/275 in the absence or incapacity of Archie Lang.  
  
(2) Archie Lang is appointed as acting Minister of the Executive Council Office for all other purposes during the absence or incapacity of both Elaine Taylor and Dennis Fentie.

No D'ENREGISTREMENT  
DÉCRET 2011/61 19 mai 2011

**LOISUR LA COUR SUPRÊME**

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 8 de la Loi sur la Cour suprême, décrète ce qui suit :

1. La nomination de Susan Darlene Christianson, à titre de greffière de la Cour, effectuée par le Décret 2002/54, est révoquée.
2. Edwidge Graham est nommée greffière de la Cour.
3. Susan Darlene Christianson est nommée greffière adjointe de la Cour.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 19 mai 2011.

No D'ENREGISTREMENT  
DÉCRET 2011/65 19 mai 2011

**LOISUR L'ORGANISATION DU  
GOUVERNEMENT**

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 3 de la Loi sur l'organisation du gouvernement, décrète :

1. (1) Elaine Taylor est nommée ministre suppléante du Conseil exécutif en cas d'absence ou d'incapacité de Dennis Fentie, à l'exception des responsabilités relatives à la Loi sur les eaux prévues dans le Décret 2003/275 et Archie Lang, à l'égard de ces responsabilités, est nommé ministre suppléant du Conseil exécutif en cas d'absence ou d'incapacité de la part de Dennis Fentie. En cas d'absence ou d'incapacité d'Archie Lang, Marian Horne est nommée ministre suppléante du Conseil exécutif aux fins des responsabilités relatives à la Loi sur les eaux prévues dans le Décret 2003/275.  
  
(2) En cas d'absence ou d'incapacité d'Elaine Taylor et de Dennis Fentie, Archie Lang est nommé ministre suppléant du Conseil exécutif aux fins de toute autre responsabilité.

2. Elaine Taylor is appointed as acting Minister of Finance during the absence or incapacity of Dennis Fentie and Archie Lang is appointed as acting Minister of Finance during the absence or incapacity of both Elaine Taylor and Dennis Fentie.
  3. Patrick Rouble is appointed as acting Minister responsible for the Yukon Development Corporation and the Yukon Energy Corporation during the absence or incapacity of Dennis Fentie and Archie Lang is appointed as acting Minister responsible for the Yukon Development Corporation and the Yukon Energy Corporation during the absence or incapacity of both Patrick Rouble and Dennis Fentie.
  4. Patrick Rouble is appointed as acting Minister responsible for the Public Service Commission during the absence or incapacity of Elaine Taylor and Marian Horne is appointed as acting Minister responsible for the Public Service Commission during the absence or incapacity of both Patrick Rouble and Elaine Taylor.
  5. Marian Horne is appointed as acting Minister of Tourism and Culture during the absence or incapacity of Elaine Taylor and Patrick Rouble is appointed as acting Minister of Tourism and Culture during the absence or incapacity of both Marian Horne and Elaine Taylor.
  6. Elaine Taylor is appointed as acting Minister responsible for the Women's Directorate during the absence or incapacity of Marian Horne and Dennis Fentie is appointed as acting Minister responsible for the Women's Directorate during the absence or incapacity of both Elaine Taylor and Marian Horne.
  7. John Edzerza is appointed as acting Minister of Justice during the absence or incapacity of Marian Horne and Elaine Taylor is appointed as acting Minister of Justice during the absence or incapacity of both John Edzerza and Marian Horne.
2. Elaine Taylor est nommée ministre suppléante des Finances en cas d'absence ou d'incapacité de Dennis Fentie et Archie Lang est nommé ministre suppléant des Finances en cas d'absence ou d'incapacité de la part d'Elaine Taylor et de Dennis Fentie.
  3. Patrick Rouble est nommé ministre suppléant de la Société de développement du Yukon et de la Société d'énergie du Yukon en cas d'absence ou d'incapacité de Dennis Fentie et Archie Lang est nommé ministre suppléant de la Société de développement du Yukon et de la Société d'énergie du Yukon en cas d'absence ou d'incapacité de la part de Patrick Rouble et de Dennis Fentie.
  4. Patrick Rouble est nommé ministre suppléant responsable de la Commission de la fonction publique en cas d'absence ou d'incapacité d'Elaine Taylor et Marian Horne est nommée ministre suppléante responsable de la Commission de la fonction publique en cas d'absence ou d'incapacité de la part de Patrick Rouble et d'Elaine Taylor.
  5. Marian Horne est nommée ministre suppléante du Tourisme et de la Culture en cas d'absence ou d'incapacité d'Elaine Taylor et Patrick Rouble est nommé ministre suppléant du Tourisme et de la Culture en cas d'absence ou d'incapacité de la part de Marian Horne et d'Elaine Taylor.
  6. Elaine Taylor est nommée ministre suppléante responsable du Bureau de promotion des intérêts de la femme en cas d'absence ou d'incapacité de Marian Horne et Dennis Fentie est nommé ministre suppléant du Bureau de promotion des intérêts de la femme en cas d'absence ou d'incapacité de la part d'Elaine Taylor et de Marian Horne.
  7. John Edzerza est nommé ministre suppléant de la Justice en cas d'absence ou d'incapacité de Marian Horne et Elaine Taylor est nommée ministre suppléante de la Justice en cas d'absence ou d'incapacité de la part de John Edzerza et de Marian Horne.

- |   |   |
|---|---|
| 8. Glenn Hart is appointed as acting Minister of Highways and Public Works during the absence or incapacity of Archie Lang and Steve Nordick is appointed as acting Minister of Highways and Public Works during the absence or incapacity of both Glenn Hart and Archie Lang.  | 8. Glenn Hart est nommé ministre suppléant de la Voirie et des Travaux publics en cas d'absence ou d'incapacité d'Archie Lang et Steve Nordick est nommé ministre suppléant de la Voirie et des Travaux publics en cas d'absence ou d'incapacité de la part de Glenn Hart et d'Archie Lang.   |
| 9. Steve Nordick is appointed as acting Minister of Community Services during the absence or incapacity of Archie Lang and Glenn Hart is appointed as acting Minister of Community Services during the absence or incapacity of both Steve Nordick and Archie Lang.   | 9. Steve Nordick est nommé ministre suppléant des Services aux collectivités en cas d'absence ou d'incapacité d'Archie Lang et Glenn Hart est nommé ministre suppléant des Services aux collectivités en cas d'absence ou d'incapacité de la part de Steve Nordick et d'Archie Lang.  |
| 10. Marian Horne is appointed as acting Minister of Health and Social Services during the absence or incapacity of Glenn Hart and Archie Lang is appointed as acting Minister of Health and Social Services during the absence or incapacity of both Marian Horne and Glenn Hart.   | 10. Marian Horne est nommée ministre suppléante de la Santé et des Affaires sociales en cas d'absence ou d'incapacité de Glenn Hart et Archie Lang est nommé ministre suppléant de la Santé et des Affaires sociales en cas d'absence ou d'incapacité de Marian Horne et de Glenn Hart.   |
| 11. Patrick Rouble is appointed as acting Minister responsible for the Workers' Compensation Health and Safety Board during the absence or incapacity of Glenn Hart and Steve Nordick is appointed as acting Minister responsible for the Workers' Compensation Health and Safety Board during the absence or incapacity of both Patrick Rouble and Glenn Hart. | 11. Patrick Rouble est nommé ministre suppléant responsable de la Commission de la santé et de la sécurité au travail en cas d'absence ou d'incapacité de Glenn Hart et Steve Nordick est nommé ministre suppléant responsable de la Commission de la santé et de la sécurité au travail en cas d'absence ou d'incapacité de Patrick Rouble et de Glenn Hart. |
| 12. Patrick Rouble is appointed as acting Minister responsible for the French Language Services Directorate in the absence or incapacity of Glenn Hart and Marian Horne is appointed as acting Minister responsible for the French Language Services Directorate in the absence or incapacity of both Patrick Rouble and Glenn Hart.                            | 12. Patrick Rouble est nommé ministre suppléant de la Direction des services en français en cas d'absence ou d'incapacité de Glenn Hart et Marian Horne est nommée ministre suppléante de la Direction des services en français en cas d'absence ou d'incapacité de la part de Patrick Rouble et de Glenn Hart.   |
| 13. Dennis Fentie is appointed as acting Minister of Economic Development during the absence or incapacity of Steve Nordick and Glenn Hart is appointed as acting Minister of Economic Development during the absence or incapacity of both Dennis Fentie and Steve Nordick.  | 13. Dennis Fentie est nommé ministre suppléant responsable du Développement économique en cas d'absence ou d'incapacité de Steve Nordick et Glenn Hart est nommé ministre suppléant responsable du Développement économique en cas d'absence ou d'incapacité de la part de Dennis Fentie et de Steve Nordick.   |



- |   |  |
|---|--|
| 14. Glenn Hart is appointed as acting Minister responsible for the Yukon Liquor Corporation during the absence or incapacity of Steve Nordick and Archie Lang is appointed as acting Minister responsible for the Yukon Liquor Corporation during the absence or incapacity of both Glenn Hart and Steve Nordick.   | 14. Glenn Hart est nommé ministre suppléant responsable de la Société des alcools du Yukon en cas d'absence ou d'incapacité de Steve Nordick et Archie Lang est nommé ministre suppléant responsable de la Société des alcools du Yukon en cas d'absence ou d'incapacité de Glenn Hart et de Steve Nordick.                  |
| 15. Glenn Hart is appointed as acting Minister responsible for the Yukon Housing Corporation during the absence or incapacity of Steve Nordick and Archie Lang is appointed as acting Minister responsible for the Yukon Housing Corporation during the absence or incapacity of both Glenn Hart and Steve Nordick. | 15. Glenn Hart est nommé ministre suppléant responsable de la Société d'habitation du Yukon en cas d'absence ou d'incapacité de Steve Nordick et Archie Lang est nommé ministre suppléant responsable de la Société d'habitation du Yukon en cas d'absence ou d'incapacité de Glenn Hart et de Steve Nordick.                |
| 16. Marian Horne is appointed as acting Minister of Education during the absence or incapacity of Patrick Rouble and John Edzerza is appointed as acting Minister of Education during the absence or incapacity of both Marian Horne and Patrick Rouble.  | 16. Marian Horne est nommée ministre suppléante de l'Éducation en cas d'absence ou d'incapacité de Patrick Rouble et John Edzerza est nommé ministre suppléant de l'Éducation en cas d'absence ou d'incapacité de Marian Horne et de Patrick Rouble.   |
| 17. Archie Lang is appointed as acting Minister of Energy, Mines and Resources during the absence or incapacity of Patrick Rouble and Dennis Fentie is appointed as acting Minister of Energy, Mines and Resources during the absence or incapacity of both Archie Lang and Patrick Rouble.                         | 17. Archie Lang est nommé ministre suppléant de l'Énergie, des Mines et des Ressources en cas d'absence ou d'incapacité de la part de Patrick Rouble et Dennis Fentie est nommé ministre suppléant de l'Énergie, des Mines et des Ressources en cas d'absence ou d'incapacité de la part d'Archie Lang et de Patrick Rouble. |
| 18. Elaine Taylor is appointed as acting Minister of Environment during the absence or incapacity of John Edzerza and Dennis Fentie is appointed as acting Minister of Environment during the absence or incapacity of both Elaine Taylor and John Edzerza.   | 18. Elaine Taylor est nommée ministre suppléante de l'Environnement en cas d'absence ou d'incapacité de John Edzerza et Dennis Fentie est nommé ministre suppléant de l'Environnement en cas d'absence ou d'incapacité de la part d'Elaine Taylor et de John Edzerza.  |
| 19. Order-in-Council 2010/21 is revoked.  | 19. Le Décret 2010/21 est abrogé.  |

Dated at Whitehorse, Yukon this 19 day of May, 2011.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 19 mai 2011.

# PART II

## REGULATIONS

REGISTRATION

O.I.C. 2011/55 5 May, 2011

**ASSESSMENT AND TAXATION ACT**

Pursuant to section 57 of the Assessment and Taxation Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. The attached Local Improvement Tax Regulation, 2011 is made.

Dated at Whitehorse, Yukon this 5 day of May, 2011.

*Copies of these above mentioned materials are available for a nominal fee from the Inquiry Centre, Yukon Government Administration Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from Queen's Printer Subscriptions, Box 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.*

*This notice was published in the Yukon News on May 25, 2011.*

REGISTRATION

O.I.C. 2011/56 5 May, 2011

**LANDS ACT**

Pursuant to section 12 of the Lands Act and section 21 of the Lands Regulations, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. The lots in the Willow Acres Subdivision (Haines Junction) listed in the attached Schedule are declared to belong to the classes shown.

Dated at Whitehorse, Yukon this 5 day of May, 2011.

*Copies of these above mentioned materials are available for a nominal fee from the Inquiry Centre, Yukon Government Administration Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from Queen's Printer Subscriptions, Box 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.*

*This notice was published in the Yukon News on May 25, 2011.*

# PARTIE II

## RÈGLEMENTS

No D'ENREGISTREMENT

DÉCRET 2011/55 5 mai 2011

**LOISUR L'ÉVALUATION ET LA TAXATION**

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 57 de la Loi sur l'évaluation et la taxation, décrète :

1. Est établi le Règlement de 2011 sur la taxe d'amélioration locale paraissant en annexe.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 5 mai 2011.

*Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais symboliques, au centre de renseignements de l'immeuble administratif du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'Imprimeur de la Reine, C.P. 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.*

*Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 25 mai 2011.*

No D'ENREGISTREMENT

DÉCRET 2011/56 5 mai 2011

**LOISUR LES TERRES**

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 12 de la Loi sur les terres et à l'article 21 du Règlement sur les terres, ordonne ce qui suit :

1. Les lots du lotissement Willow Acres (dans Haines Junction), énumérés à l'annexe, font partie des catégories précisées.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 5 mai 2011.

*Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais symboliques, au centre de renseignements de l'immeuble administratif du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'Imprimeur de la Reine, C.P. 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.*

*Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 25 mai 2011.*

REGISTRATION  
O.I.C. 2011/62 19 May, 2011

**FINANCIAL ADMINISTRATION ACT**

Pursuant to section 81 of the Financial Administration Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. The Minister of Finance is exempt from subsection 65(1) of the Act in respect of any guarantee given by the Minister, on behalf of the Government of Yukon, in order to enable Yukon College or the Yukon Hospital Corporation to obtain one or more letters of credit for the purposes of the Pension Benefits Standards Act, 1985 (Canada).

Dated at Whitehorse, Yukon this 19 day of May, 2011.

REGISTRATION  
O.I.C. 2011/63 19 May, 2011

**GAS BURNING DEVICES ACT**

Pursuant to sections 6 and 19 of the Gas Burning Devices Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. The attached Regulation to Amend the Gas Regulations (O.I.C. 1998/213) is made.

Dated at Whitehorse, Yukon this 19 day of May, 2011.

*Copies of these above mentioned materials are available for a nominal fee from the Inquiry Centre, Yukon Government Administration Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from Queen's Printer Subscriptions, Box 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.*

No D'ENREGISTREMENT  
DÉCRET 2011/62 19 mai 2011

**LOI SUR LA GESTION DES FINANCES PUBLIQUES**

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 81 de la Loi sur la gestion des finances publiques, décrète :

1. Le ministre des Finances est soustrait du paragraphe 65(1) de la loi en ce qui concerne toute garantie donnée par le ministre, au nom du gouvernement du Yukon, pour permettre au Collège du Yukon ou à la Régie des hôpitaux du Yukon d'obtenir une ou plusieurs lettres de crédit pour l'application de la Loi de 1985 sur les normes de prestation de pension (Canada).

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 19 mai 2011.

No D'ENREGISTREMENT  
DÉCRET 2011/63 19 mai 2011

**LOI SUR LES APPAREILS À GAZ**

Le commissaire en conseil exécutif, conformément aux articles 6 et 19 de la Loi sur les appareils à gaz décrète :

1. Est établi le Règlement modifiant le Règlement sur le gaz (Décret 1998/213) paraissant en annexe.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 19 mai 2011.

*Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais symboliques, au centre de renseignements de l'immeuble administratif du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'Imprimeur de la Reine, C.P. 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.*

REGISTRATION  
O.I.C. 2011/64 19 May, 2011

**LANDS ACT**

Pursuant to section 12 of the Lands Act and section 21 of the Lands Regulations, the Commissioner in Executive Council orders as follows

**Willow Acres Subdivision (Haines Junction)**

1. (1) The following lands are declared to belong to the class "residential":

the lands shown as Lots 1 through 29, and 87 through 106 in the Willow Acres Subdivision on the sketch plan forming part of the application for subdivision under the Subdivision Regulations (made under the Municipal Act), that was approved on January 4, 2010 by the approving officer and on January 6, 2010 by the Commissioner, a copy of which is on file with the Land Planning Branch, Department of Energy, Mines and Resources at Room 320 - 300 Main Street in Whitehorse, Yukon.

- (2) The following lands are declared to belong to the class "special":

the lands shown as Lots 107, 108 and 113 in the Willow Acres Subdivision on the sketch plan forming part of the application for subdivision under the Subdivision Regulations (made under the Municipal Act), that was approved on January 4, 2010 by the approving officer and on January 6, 2010 by the Commissioner, a copy of which is on file with the Land Planning Branch, Department of Energy, Mines and Resources at Room 320 - 300 Main Street in Whitehorse, Yukon.

**Callison Subdivision (Dawson City)**

2. The following lands are declared to belong to the class "industrial":

the lands shown as Lots 1 through 20 in the Callison Subdivision on the sketch plan forming part of the approved application for subdivision under the Subdivision Control Bylaw of the Town of the City of Dawson (made under the Municipal Act), that was signed on behalf of the Council of the Town of the City of Dawson on May 9, 2011, a copy of which is on file with the Land Planning Branch, Department of Energy, Mines and Resources at Room 320 - 300 Main Street in Whitehorse, Yukon.

No D'ENREGISTREMENT  
DÉCRET 2011/64 19 mai 2011

**LOISUR LES TERRES**

Conformément à l'article 12 de la Loi sur les terres et à l'article 21 du Règlement sur les terres, le commissaire en conseil exécutif ordonne ce qui suit :

**Lotissement Willow Acres (Haines Junction)**

1. (1) Il est déclaré que les terres qui suivent font partie de la catégorie « résidentielle » :

les terres désignées lots 1 à 29 et 87 à 106 du lotissement Willow Acres sur le croquis compris dans la demande de lotissement présentée en vertu du Règlement sur le lotissement (pris en vertu de la Loi sur les municipalités), qui a été approuvée le 4 janvier 2010 par l'agent responsable de l'approbation et le 6 janvier 2010 par le commissaire. Une copie en a été versée aux dossiers de la Direction de l'aménagement foncier, ministère de l'Énergie, des Mines et des Ressources, pièce 320 - 300, rue Main, Whitehorse, Yukon

- (2) Il est déclaré que les terres qui suivent font partie de la catégorie « spéciale » :

les terres désignées lots 107, 108 et 113 du lotissement Willow Acres sur le croquis compris dans la demande de lotissement présentée en vertu du Règlement sur le lotissement (pris en vertu de la Loi sur les municipalités), qui a été approuvée par l'agent responsable de l'approbation le 4 janvier 2010 et le 6 janvier 2010 par le commissaire. Une copie en a été versée aux dossiers de la Direction de l'aménagement foncier, ministère de l'Énergie, des Mines et des Ressources, pièce 320 - 300, rue Main, Whitehorse, Yukon.

**Lotissement Callison (cité de Dawson)**

2. Il est déclaré que les terres qui suivent font partie de la catégorie « industrielle » :

les terres désignées lots 1 à 20 du lotissement Callison sur le croquis compris dans la demande de lotissement approuvée en vertu du Règlement régissant les lotissements dans la cité de Dawson (pris en vertu de la Loi sur les municipalités), qui a été signée au nom du conseil de la cité de Dawson le 9 mai 2011 et dont une copie en a été versée aux dossiers de la Direction de l'aménagement foncier, ministère de l'Énergie, des Mines et des Ressources, pièce 320 - 300, rue Main, Whitehorse, Yukon.

**Glacier Acres Subdivision (Destruction Bay)**

3. The following lands are declared to belong to the class "country residential":
- the lands shown as Lots 1 through 5 in the Glacier Acres Subdivision on the sketch plan forming part of the application for subdivision under the Subdivision Regulations (made under the Subdivision Act), that was approved on November 23, 2010 by the approving officer and on November 24, 2010 by the Commissioner, a copy of which is on file with the Land Planning Branch, Department of Energy, Mines and Resources at Room 320 - 300 Main Street in Whitehorse, Yukon.

**Grizzly Valley Subdivision (Whitehorse Periphery)**

4. The following lands are declared to belong to the class "rural residential":
- the lands shown as Lots 8 through 30, 46 through 50, 53 and 54 in the Grizzly Valley Subdivision on the sketch plan forming part of the application for subdivision under the Subdivision Regulations (made under the Subdivision Act), that was approved on November 16, 2010 by the approving officer and on November 22, 2010 by the Commissioner, a copy of which is on file with the Land Planning Branch, Department of Energy, Mines and Resources at Room 320 - 300 Main Street in Whitehorse, Yukon.

Dated at Whitehorse, Yukon this 19 day of May, 2011.

**Lotissement Glacier Acres (Destruction Bay)**

3. Il est déclaré que les terres qui suivent font partie de la catégorie « résidentielle semi-rurale » :
- les terres désignées lots 1 à 5 du lotissement Glacier Acres sur le croquis compris dans la demande de lotissement présentée en vertu du Règlement sur le lotissement (pris en vertu de la Loi sur le lotissement) qui a été approuvée le 23 novembre 2010 par l'agent responsable de l'approbation et le 24 novembre 2010 par le commissaire et dont une copie a été versée aux dossiers de la Direction de l'aménagement foncier, ministère de l'Énergie, des Mines et des Ressources, pièce 320 - 300, rue Main, Whitehorse, Yukon.

**Lotissement Grizzly Valley (banlieue de Whitehorse)**

4. Il est déclaré que les terres qui suivent font partie de la catégorie « résidentielle semi-rurale » :
- les terres désignées lots 8 à 30, 46 à 50, 53 et 54 du lotissement Grizzly Valley sur le croquis compris dans la demande de lotissement présentée en vertu du Règlement sur le lotissement (pris en vertu de la Loi sur le lotissement) qui a été approuvée le 16 novembre 2010 par l'agent responsable de l'approbation et le 22 novembre 2010 par le commissaire et dont une copie a été versée aux dossiers de la Direction de l'aménagement foncier, ministère de l'Énergie, des Mines et des Ressources, pièce 320 - 300, rue Main, Whitehorse, Yukon.

Fait à le territoire du Yukon, le 19 mai 2011.

REGISTRATION

O.I.C. 2011/66 19 May, 2011

**TERRITORIAL LANDS (YUKON) ACT**

Pursuant to section 11 of the Territorial Lands (Yukon) Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. If at any time before 2012 notification under subsection 7(2) of the Territorial Lands (Yukon) Act is issued for the first time in respect of the property described in the attached Schedule, no part of the property (or, if the notification applies to only a portion of the property, no part of that portion) is, at and after that time, to be deemed under section 11 of the Act to be reserved to the Crown.

Dated at Whitehorse, Yukon this 19 day of May, 2011.

*Copies of these above mentioned materials are available for a nominal fee from the Inquiry Centre, Yukon Government Administration Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from Queen's Printer Subscriptions, Box 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.*

No D'ENREGISTREMENT

DÉCRET 2011/66 19 mai 2011

**LOI DU YUKON SUR LES TERRES  
TERRITORIALES**

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 11 de la Loi du Yukon sur les terres territoriales, décrète :

1. Si à tout moment avant 2012, une notification en vertu du paragraphe 7(2) de la Loi du Yukon sur les terres territoriales est donnée pour la première fois à l'égard de la propriété visée à l'annexe, nulle partie de la propriété (nulle partie de la portion lorsque la notification ne s'applique qu'à une portion de la propriété), n'est réputée, après cette date, être réservée à la Couronne en vertu de l'article 11 de la Loi.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 19 mai 2011.

*Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais symboliques, au centre de renseignements de l'immeuble administratif du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'Imprimeur de la Reine, C.P. 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.*

**WORKERS'  
COMPENSATION HEALTH AND SAFETY BOARD  
ORDER**

**ORDONNANCE DE LA  
COMMISSION DE LA SANTÉ  
ET DE LA SÉCURITÉ AU  
TRAVAIL**

---

REGISTRATION  
W.C.H.S.B.O. 2011/01 19 May, 2011

No D'ENREGISTREMENT  
O.C.S.S.T. 2011/01 19 mai 2011

**WORKERS COMPENSATION ACT**

**LOI SUR LES ACCIDENTS DU TRAVAIL**

Pursuant to section 101 of the Workers' Compensation Act, the board of directors orders as follows

Conformément à l'article 101 de la Loi sur les accidents du travail,

1. For the purposes of paragraph 17.1(3)(a) of the Act, for full-time firefighters the minimum cumulative periods of service in respect of listed diseases are those set out in the attached Schedule.
2. This Order comes into force July 1, 2011.

1. Aux fins de l'alinéa 17.1(3)a) de la loi, les périodes minimales de service cumulatif des pompiers à temps plein qui s'appliquent aux maladies reconnues sont celles énumérées à l'annexe ci-jointe.
2. La présente ordonnance entre en vigueur le 1er juillet 2011.

Dated at Whitehorse this 19 day of May, 2011.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 19 mai 2011.

*Copies of these above mentioned materials are available for a nominal fee from the Inquiry Centre, Yukon Government Administration Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from Queen's Printer Subscriptions, Box 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.*

*Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais symboliques, au centre de renseignements de l'immeuble administratif du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'Imprimeur de la Reine, C.P. 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.*

## **NOTICES / AVIS**

---

### **NOTICE**

---

#### **LEGAL PROFESSION ACT**

Copies of amendments to Rules 1(1), 81(1), 81(2), 82(1)(e), 83, 84 and 108.1 that were ratified by the membership at the Annual General Meeting held May 25, 2011 have been filed with the Registrar of Regulations.

Filing Date: May 30, 2011

Norm Hamilton, Regulations Officer

A copy of this may be obtained from:  
The Law Society of Yukon  
Suite 201 - 302 Steele Street  
Whitehorse, Yukon  
Y1A 2C5

### **AVIS**

---

#### **LOISUR LA PROFESSION D'AVOCAT**

Une Copie des modifications aux règles 1(1), 81(1), 81(2), 82(1)(e), 83, 84 et 108.1, ratifiées par l'assemblée générale du Barreau du Yukon le 25 mai 2011, a été déposée au bureau du registraire des règlements.

date du dépôt: 30 mai 2011

Norm Hamilton, Régistraire des règlements

Des copies sont disponibles à l'adresse suivante:  
Barreau du Yukon  
Pièce 201 - 302 rue Steele  
Whitehorse, (Yukon)  
Y1A 2C5





---

The Yukon Gazette is published on the 15th day of each month. All notices intended for publication must reach the office of the Queen's Printer not later than 12 noon on the second working day of that month. The cost to the public for publishing any notice is \$20.00 plus GST, and must be paid in advance. Subscription rates are as follows:

Annual subscription to Parts I and II,  
excluding index ..... \$65.00  
Single issues, Parts I and II ..... \$6.00  
Consolidating annual index  
to the 31st day of July ..... \$12.00

(Add 5% GST to all rates)

In Part I, Corporate certificates and notices are published in the Yukon Gazette in the language in which they are issued.

---

La Gazette du Yukon est publiée le 15<sup>ème</sup> jour de chaque mois. Tous les avis destinés à être publiés doivent parvenir au bureau de l'Imprimeur de la Reine avant midi chaque deuxième jour ouvrable du mois. Le coût de publication d'un avis est 20,000\$ (TPS en sus) et doit être payé à l'avance. Les prix pour un abonnement sont les suivants:

L'abonnement annuel aux Parties I et II,  
excluant l'index ..... 65,00\$  
Un fascicule, Parties I et II ..... 6,00\$  
Index annuel compilé  
au 31 juillet ..... 12,00\$

(Veuillez ajouter 5% de TPS à tous les prix)

Les certificats et les avis concernant les sociétés diffusés dans la Partie I de la Gazette du Yukon sont publiés dans la langue d'origine de ces textes.

ISSN 0715-2213

